

Zeitschrift: Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
Band: - (2004)
Heft: 62

Vorwort: Editorial : avancer sans crainte de l'inconnu
Autor: Diggelmann, Heidi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Avancer sans crainte de l'inconnu

Tout comme les explorateurs qui partent à la découverte de nouveaux continents, les scientifiques sont sans cesse en quête de nouvelles connaissances. Engagés sur des chemins que personne n'a encore parcourus, ils y progressent en s'appuyant sur les acquis scientifiques de leurs disciplines ainsi que sur les principes et les lois qui régissent la société dans laquelle ils vivent. Leur cheminement – souvent bien plus lent qu'imaginé au départ – est parfois semé d'embûches, parfois couronné de succès; il peut alors les conduire à des découvertes significatives, qui enthousiasment certains par les espoirs qu'elles font naître et inquiètent d'autres par leurs potentialités non encore maîtrisées.

Susi Lindig



En décidant, en septembre 2001, de financer un projet de recherche utilisant des cellules souches embryonnaires importées des Etats-Unis, le FNS a marqué sa volonté de soutenir une recherche fondamentale dont les potentiels, en termes

thérapeutiques, sont considérables et – selon l'état de nos connaissances actuelles – inatteignables en travaillant avec des cellules souches adultes. Il ne l'a pas fait à la légère mais après s'être assuré que les textes légaux et les instances concernées permettaient cette démarche scientifique en Suisse, un pays mondialement reconnu pour ses compétences dans les sciences de la vie. Ce faisant, il a suscité le débat et motivé l'élaboration d'un texte de loi qui comble un vide juridique et fixe les conditions-cadres dans lesquelles ce type de recherche devrait se poursuivre à l'avenir. Ce texte de loi sera soumis au vote populaire le 28 novembre prochain.

Le présent numéro d'Horizons vous invite à mieux connaître celles et ceux qui sont aujourd'hui engagés dans la recherche médicale et la réflexion éthique sur les cellules souches embryonnaires. Puisse-t-il aider chacun à s'exprimer en connaissance de cause sur un sujet qui touche à un domaine dans lequel le FNS espère que la recherche suisse pourra continuer à jouer pleinement son rôle d'explorateur de nouvelles connaissances.

Heidi Diggelmann
Présidente du Conseil de la
recherche du Fonds national suisse

Alban Kakuja/Strates



Alex Mauron et la recherche sur les cellules souches embryonnaires.

Keystone



Le pavillon ONOMA d'Expo.02 a donné naissance à un dictionnaire toponymique.

H.R. Bramaz/PSI



La Swiss Light Source: un gigantesque appareil à rayons X et un énorme microscope.